

## Journées européennes du Patrimoine 2021 - Programme par région

11 et 12 septembre. Chaque année en septembre, les Journées européennes du patrimoine ont lieu en Suisse. C'est l'occasion pour le Service immobilier et patrimoine d'inviter le public à prendre part à des visites guidées, des ateliers ou des conférences des bâtiments de notre patrimoine bâti. Cette année, sous le thème « Gewusst wie – Faire et savoir-faire – Saper fare – Savair co far » les questions soulevées seront de savoir ce qui qualifie un bien culturel, et comment nous pouvons l'entretenir et le développer. En Valais, 22 visites gratuites (sur inscription), réparties de Port-Valais à la Vallée de Conches, sont proposées aux curieux qui souhaitent (re)découvrir des matériaux, des compétences anciennes et nouvelles, des méthodes de construction remarquables et bien plus encore !

### Europäische Tage des Denkmals 2021

11. und 12. September. Jedes Jahr im September finden in der ganzen Schweiz die Europäischen Tage des Denkmals statt. Für die Dienststelle für Immobilien und Bauliches Erbe sind diese Tage die Gelegenheit, die Öffentlichkeit zur Teilnahme an Führungen, Workshops oder Vorträgen über unser gebautes Erbe einzuladen. Das Motto der diesjährigen Ausgabe lautet «Gewusst wie – Faire et savoir-faire – Saper fare – Savair co far». Es geht um die Fragen, was ein Kulturgut ausmacht, wie wir es pflegen und weiterentwickeln können. Im Wallis werden 22 kostenlose Führungen (auf Anmeldung), von Port-Valais bis ins Goms, für Interessierte angeboten, welche Materialien, alte und neue Fertigkeiten sowie gut durchdachte Bauweisen und vieles mehr entdecken möchten!

### **Le district de Monthey propose des visites à Troistorrents et au Bouveret**

La chapelle protestante du Haut-Lac fête ses 100 ans! Lors de la dernière rénovation son orientation a été inversée à 180°. Venez découvrir son histoire, apprécier la belle sonorité des orgues, essayez-vous à faire sonner la cloche ou laissez-vous inspirer par les vitraux colorés, créés par Josette Oberson.

La famille Bellon invite le public à venir découvrir le chalet d'alpage construit par ses ancêtres en 1871 et restauré en 2019-2020 ! De typologie locale, en madrier sur socle en pierre et à toit couvert de bardeaux, le bâtiment cache en son centre une cheminée pyramidale tronquée. Un patrimoine bâti à préserver.

#### Informations pratiques :

Bouveret : samedi 11, à 8h00, 10h00, 14h00 et 16h00, et dimanche 12, à 14h00 et 16h00, présentation de la cloche et de l'orgue, depuis le débarcadère 5 minutes à pied, depuis la gare du Bouveret 5 minutes à pied

Troistorrents, alpage la Chaux : samedi 11 et dimanche 12, de 10h00 à 17h00, journée portes ouvertes avec explications et dégustation, Gîte Alpage la Chaux, route goudronnée depuis Troistorrents ou Morgins, parking à disposition

### **Le district de Saint-Maurice propose une visite à l'Abbaye de Saint-Maurice**

Découvrez avec l'équipe de l'atelier de restauration les secrets de la fabrication des objets du Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice. Venez dialoguer du savoir-faire des artisans médiévaux autour des reliquaires d'argent, d'or et de gemmes. Retour ensuite au 21<sup>e</sup> siècle avec une démonstration du Pleco, un outil innovant conçu pour restaurer ce trésor.

Informations pratiques :

Saint-Maurice : samedi 11 et dimanche 12h00, à 13h30 et 15h00, visites commentées, Abbaye, depuis la gare de Saint-Maurice 7 minutes à pied

**Le district de Martigny propose des visites à Martigny**

Depuis des siècles, des bâtisseurs, entrepreneurs et architectes originaires d'Italie viennent déployer leur savoir-faire en Valais. Dans le cadre d'une présentation d'archives audiovisuelles, un éclairage rétrospectif sera fait sur le travail des nombreux ouvriers saisonniers, majoritairement italiens, engagés sur les chantiers du canton dès 1930.

Dans le cadre d'un atelier participatif d'archéologie les enfants sont invités à découvrir les techniques de bâtisseurs antiques et à les questionner de manière ludique.

Jean-Christophe Moret, archéologue et guide du patrimoine, vous invite à découvrir la place centrale, créée au 19<sup>e</sup> siècle, sur la base d'un projet novateur né de l'inondation de 1818. Le concept visait à créer l'une des premières grandes places municipales modernes de la Suisse, caractérisée par des bâtiments alignés et une uniformité des façades et de style. Tout près, l'hôtel de ville abrite un autre trésor : la plus grande verrière profane de Suisse !

Informations pratiques :

Martigny, Médiathèque Valais : samedi 11, à 14h00, atelier archéologique pour les enfants, à 17h00, projection d'archives audio-visuelles avec commentaires en direct, Médiathèque Valais – Martigny, Avenue de la Gare 15, depuis la gare de Martigny 5 minutes à pied

Martigny : samedi 11, à 10h00, 14h00 et 16h00, visites commentées, devant l'entrée de l'Hôtel de ville, Rue de l'Hôtel-de-ville 1, depuis la gare de Martigny 15 minutes à pied

**Le district d'Entremont propose une visite à Champex-Lac et à Bruson (Val de Bagnes)**

Le Jardin botanique Flore-Alpe vous propose de découvrir le patrimoine végétal. On y trouve près de 4'000 espèces et sous-espèces de la flore locale, ainsi que des massifs montagneux d'Europe et des autres continents. Il s'agit de la collection botanique vivante du Canton du Valais, l'une des plus prestigieuses des Alpes. Comment enrichir, entretenir et exploiter ce patrimoine ? Venez le découvrir lors de cette journée portes ouvertes au Jardin Flore-Alpe. Au programme : conférences, visites et atelier.

Le Musée de Bagnes propose plusieurs visites du bisse des Ravines. Construit entre 1906 et 1908 par les habitants, ce bisse a servi à irriguer les champs du village. Abandonné durant de nombreuses années, il est remis en eau en 2014. Inspirée du tracé original, sa réfection a nécessité l'utilisation de divers matériaux et a dû s'adapter à la rigueur du terrain. Les gardiens du bisse des Ravines invitent le public à découvrir ce témoin du patrimoine valaisan en leur compagnie.

Informations pratiques :

Champex-Lac, Jardin Flore-Alpe : dimanche 12, de 10h00 à 18h00 (portes ouvertes), depuis l'arrêt de bus « Champex-Lac » 15 minutes à pied

Bruson : samedi 11, à 10h15, 14h14 et 16h00, visites commentées du bisse, rendez-vous au départ du bisse, près de l'oratoire, depuis la gare du Châble, bus direction Bruson jusqu'à l'arrêt « Bruson-Valbord »

### **Le district de Sion propose des visites à Sion**

Jean-Christophe Moret présentera la rue du Grand-Pont. Cette rue s'est en grande partie développée entre le 17<sup>e</sup> et le 19<sup>e</sup> siècle. Ses façades illustrent plusieurs étapes du développement de la vieille ville et l'emploi de matériaux variés. Venez découvrir quelques-unes de ces façades, notamment celles de l'Hôtel de ville et de la maison Ambüel, de même qu'un trésor artistique méconnu.

A Valère, nombreux sont ceux qui œuvrent à révéler et protéger la beauté de notre patrimoine. Au cœur du chantier de la basilique, rencontrez les restaurateurs dans la nef, sur les échafaudages. Dans les salles du musée, découvrez des gestes et techniques qui ont traversé les siècles en compagnie d'un spécialiste de la restauration du bois.

#### Informations pratiques :

Sion, Musée d'histoire du Valais : samedi 11, de 11h00 à 18h00, visites commentées du chantier de la basilique, rendez-vous à Valère, accès depuis la gare 30 minutes à pied

Sion : dimanche 12, à 10h00, 14h00 et 16h00, visites guidées, devant l'entrée de l'Hôtel de ville, Rue du Grand-Pont 12, depuis la gare de Sion 15 minutes à pied

### **Le district d'Hérens propose des visites à Ayent et à Mase**

Au Musées valaisan des bisses, ancienne maison d'habitation bâtie au 17<sup>e</sup> siècle, découvrez l'ingéniosité des montagnards ainsi que les enjeux de la rénovation d'un bâtiment historique. Au travers d'un même objet patrimonial, faites dialoguer savoir-faire passés et présents et découvrez des questions liées au patrimoine et à sa conservation.

A Mase, les guides Flavia Bognuda, Daniel A. Kissling, Hans-Rudolf Pfeifer propose une visite pour mettre en lumière le travail de couvreur de toit. La toiture est l'élément primordial d'habitabilité d'une maison. Savoir poser correctement paille, tuile, tavillon ou dalle de pierre fait partie des savoir-faire à transmettre aux futures générations. La visite guidée sera suivie d'une démonstration pour apprendre comment préparer les dalles pour couvrir un toit.

#### Informations pratiques :

Ayent, Musée valaisan des Bisses : dimanche 12, à 10h00 et à 14h00, visite guidée et conférence

Mase : samedi 11, à 13h00 et 15h00, visite commentée et démonstration, moulin de Mase, car postal Sion-Nax-St-Martin, arrêt «Mase-Eglise» 3 minutes à pied

## **Le district de Sierre propose des visites à Sierre, aux Pontis, à Fang, à Chandolin et à Grimentz**

A Sierre, plusieurs visites sont prévues pour plonger dans l'histoire de la ville. Deux fois par an, les Anniviards migraient en famille à Sierre pour s'occuper de la vigne et d'autres travaux agricoles. Ces transhumances appelées « remuages » sont à l'origine de certains quartiers sierrois, dont Tservettaz. Découvrez ce témoin d'une époque révolue ainsi que celui du Bourg, centre historique se distinguant par ses bâtiments patriciens.

Découvrez également le site de Pradegg et son Château Mercier du début du 20<sup>e</sup> siècle, situé à l'ouest du quartier de Muraz, résidence saisonnière des habitants de St-Luc/Chandolin. Visitez le Château de Villa, résidence nobiliaire du 16<sup>e</sup> siècle, l'un des fleurons de l'oenotourisme valaisan avec sa sélection de plus de 650 crus au verre.

La construction des routes carrossables d'Anniviers a duré de 1860 à 1960. Confrontés à de nombreuses difficultés, les Anniviards ont su trouver des solutions pour rendre la vallée accessible. Depuis l'oratoire Notre-Dame-des-Pontis, le visiteur découvre les étapes historiques de la construction de la route d'Anniviers.

A Fang une visite est prévue pour comprendre comment a été construit le hameau médiéval de Fang d'En-Bas, devenu l'objet de fouilles archéologiques importantes depuis 2000. L'atelier de reconstruction d'un petit mur en pierre sèche à Fang d'En-Haut donne les clés de base d'une technique millénaire et les astuces nécessaires pour le maintien de ce type de mur.

A Chandolin, le travail d'Edmond Bille, artiste prolifique, sera mis en lumière. Ce dernier a créé environ 150 vitraux entre 1920 et 1950. Lors de la visite, Bernard Wyder, auteur de trois livres consacrés à Edmond Bille, dévoile la genèse de son œuvre artistique. Christine Crittin-Rion, maître verrier, créatrice entre autres de deux vitraux de l'église de Grimentz, explique les techniques de réalisation.

La visite du moulin de Grimentz nous mène au cœur de la vie d'autrefois. Sa conception ingénieuse à deux meules et ses mécanismes de fonctionnement en font un rare exemple de moulin actionné par des pales horizontales à force hydraulique directe. Endommagé, suite aux intempéries de 1999, il a été restitué conformément au moulin d'origine du 17<sup>e</sup> siècle.

### **Informations pratiques :**

Sierre : samedi 11, à 10h00 et dimanche 12, à 14h00, visites guidées Louis-Fred-Tonossi, Office du Tourisme de Sierre, Salgesch et Environs, place de la gare

Les Pontis: samedi 11, à 10h00, visites guidées et projection dans l'ancien tunnel, devant l'oratoire Notre-Dame-des-Pontis, route Vissoie-Niouc-Sierre, 11 km depuis Sierre, 5 km depuis Vissoie

Fang: dimanche 12, à 14h00, visite guidée du site par les archéologues de l'ARAVA, activité de reconstruction d'un mur en pierres sèches, parking de Fang d'En-Bas, depuis l'arrêt « Fang » du car postal, ligne Sierre-Vissoie 451, 10 minutes à pied jusqu'au parking

Chandolin: dimanche 12, à 10h30, visite guidée par Bernard Wyder et Christine Crittin-Rion, église paroissiale Sainte-Barbe de Chandolin, depuis le parking situé à proximité de l'Office du Tourisme 10 minutes à pied

Grimentz: samedi 11, à 14h00, visites guidées du vieux moulin, vieux village de Grimentz, depuis l'office du Tourisme 5 minutes à pied

### **Der Bezirk Leuk bietet Führungen in Albinen und Leuk (Pfyen) an**

Schwarzgebrannte Wohnhäuser, Speicher, Stadel und Stallscheunen – dicht aneinandergeschmiegt – bilden die jahrhundertealten Blockbauten mit ihren Steinsockeln den eindrücklichen Dorfkern von Albinen. Doch was macht dieses selbstverständlich wirkende Miteinander aus? Und wie können Weiterentwicklungen aussehen, die dieses faszinierende Erbe aufnehmen? Antworten darauf werden bei einer Führung gegeben.

Trockensteinmauern spielen eine wichtige Rolle in der Kulturlandschaft und der Identität des Wallis. Erfahren Sie bei einer Führung mehr über das traditionelle Handwerk in Theorie und Praxis am Beispiel der Terrassenlandschaft von Leuk. Experten geben Ihnen in Kleingruppen einen Einblick in die Kunst und den Wert des Handwerks!

#### **Praktische Informationen:**

**Albinen:** Sonntag 12., 10.30 und 15.30 Uhr, Albinen Dorfplatz, ab Bahnhof Leuk, Bus Richtung Albinen bis «Albinen, Post», 5 Minuten Fussweg

**Leuk:** Samstag 11., 8.30 und 13.00 Uhr, Friedhof Leuk, ab Bahnhof Leuk, Bus LLB Richtung Leukerbad, Haltestelle «Leuk, Stadt», 5 Minuten Fussweg

### **Der Bezirk Brig bietet Führungen in Brig an**

In Privatarchive schlummern oft audiovisuelle Schätze. Der Schriftsteller, Historiker und Filmemacher Wilfried Meichtry hat diese im Rahmen des Inventarprojekts von Memoriav ausfindig gemacht. Diese Dokumentarfilme sind Teil des audiovisuellen Kulturgutes, welches es zu erhalten gilt. Einer der Filme ist gar ein Spielfilm.

#### **Praktische Informationen:**

**Brig – Mediathek Wallis:** Sonntag 12., 11.00 Uhr, Gründwaldsaal, Schlosstrasse 30, Ab Bahnhof Brig, 10 Minuten Fussweg

### **Der Bezirk Östlich Raron bietet eine Führung in Grenchols an**

Im Jahr 2014 wurde das um 1592 erbaute Belwalder-Gitsch Hüs aus einem 50-jährigen Dornröschenschlaf erweckt. Vom Staub befreit, offenbarte es einen einmaligen Schatz an Handwerkskunst: von ingeniösen Holzkonstruktionen mit zahlreichen traditionellen Bauelementen, über künstlich dekorierten Sumpfkalkputz und Gommer Lärchenschindeln, bis zu zeittypischen Interieurgegenständen wie der Herrgottswinkel oder der Turner bei der Trächa. Bauherr, Architekten und Handwerker erzählen wie mit Respekt, Leidenschaft und altem Wissen dem ruinösen Haus geduldig und sanft neues Leben eingehaucht wurde. In Kalkputz-, Holzschindeln- und Drechsel-Workshops kann auch selber Hand angelegt werden.

#### **Praktische Informationen:**

**Grenchols:** Samstag 11. und Sonntag 12., von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Letzte Führung um 16.00 Uhr, Bädelsstrasse 131, ab Bahnhof Grenchols circa 45 Minuten Fussweg

## **Der Bezirk Goms bietet eine Führung in Steinhaus (Ernen) an**

Ein «Heidehüs» im Dorf Steinhaus (Ernen), aus dem 15. Jahrhundert drohte zu verfallen. Nun wird es von der Stiftung Baustelle Denkmal und dem Einsatz von Freiwilligen instandgesetzt. Sie mauern, zimmern und schindeln das Dach unter der Leitung von Fachpersonen neu. Das Haus wird dank dieses Projekts als mittelalterlicher Zeuge erhalten.

### **Praktische Informationen:**

Steinhaus (Ernen): Sonntag 12., 10.00 bis 12.00 Uhr, Dorfplatz, Steinhaus. Ab Bahnhof Fiesch, Bus 652 bis Haltestelle «Dorfplatz, Steinhaus»

En raison des mesures de sécurité dans le contexte de la crise sanitaire actuelle, la plupart des visites guidées se font sur inscription. Informations générales JEP Valais: [www.vs.ch/patrimoine](http://www.vs.ch/patrimoine)

Aufgrund der aktuellen Corona Situation sind die meisten Führungen auf Anmeldung. Weitere Informationen ETD Wallis: [www.vs.ch/denkmal](http://www.vs.ch/denkmal)